



3-IN-1 NOZZLE

(GB) (IE) (NI)

3-IN-1 NOZZLE

Operation and safety notes

(NL) (BE)

3-IN-1-MONDSUK

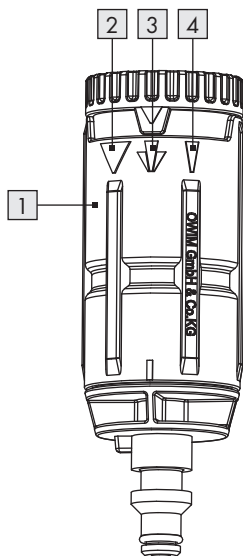
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

3-IN-1-DÜSE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	4
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12



3-IN-1 NOZZLE

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

- The 3 in 1 Nozzle is an accessory for high-pressure cleaners with an adjustable spray angle for efficient cleaning of a wide variety of surfaces.
- This product is not suitable for commercial use. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation.
- The accessories are suitable for Parkside pressure washers of the series PHD 110 B1, PHD 110 C1, PHD 135, PHD 150 (from E4), PHD 170, PHDS 110 Silent, Mini, Spyder and new PHD 110 from 2310 (except PHD 100, PHD 110 A1, PHD 110 D1, PHD 110 E1 and PHDP 180)

● Scope of delivery/ accessories

- 3 in 1 Nozzle
- Instruction manual

● Description of parts

- 1 Handle
- 2 60 ° spray jet
- 3 Use of both nozzles
- 4 20 ° spray jet

● Technical data

3 in 1 Nozzle:	PDIE 13 A1
Working pressure / rated (P max):	11.5 MPa / 115 bar
Permissible pressure (P max):	18 MPa / 180 bar
Inlet temperature (T max):	60 °C



Safety information

- Pay attention to the sensitivity of the surface when choosing the pressure washer accessory.
- To prevent damage, please also note the manufacturer's instructions for the object being cleaned.
- Pay attention at all times. Pay attention to what you are doing and go about your work with common sense.
- Avoid abnormal body postures. Ensure secure footing and keep your balance at all times.
- Keep your work area tidy. An untidy workplace can lead to accidents.
- Wear suitable work clothing.
 - When working outdoors, non-slip footwear is recommended.
 - Wear a hair net to contain long hair.

- Consider environment influences. Make sure the workplace is well lit.
- Use only original accessories and do not carry out any modifications.

● **Operation**

● **Connecting accessories**

- Insert the attachment on the lance. The attachment snaps into place.

● **Disconnecting**

- Press and hold the release button at the front end of the lance.
- Pull the attachment off the lance.

● **Set accessories**

- The spray angle can be set in two levels: 20° and 60°.
- 60° spray jet **2**: Cleaning of facades, terraces and varnished or painted surfaces.
- 20° spray jet **4**: ideal for car, motorcycle, or Bike wash.
- Simultaneously use of both nozzles **3** possible to generate a low-pressure jet.
- Turn the handle **1** to the desired setting.

● **Cleaning/maintenance**

- Perform the following cleaning work regularly. This will guarantee long and reliable use.

General cleaning work

- ⚠ Do not use any abrasive cleaning agents or solvents. These could damage the plastics irreparably.
- Clean the pressure washer attachment with a damp cloth as needed.

● Maintenance

The pressure washer attachment is maintenance free.

● Storage

- Always store the product in a dry, clean and out of reach of children.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

3-IN-1-MONDSUK

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

- Het 3-in-1-spuitsmond is een accessoire voor hogedrukreinigers met een instelbare spuithoek voor een efficiënte reiniging van een groot aantal oppervlakken.
- Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik of een onjuiste bediening.
- De accessoires zijn geschikt voor Parkside hogedrukreinigers van de serie PHD 110 B1, PHD 110 C1, PHD 135, PHD 150 (van E4), PHD 170, PHDS 110 Silent, Mini, Spyder en nieuwe PHD 110 uit 2310 (behalve PHD 100, PHD 110 A1, PHD 110 D1, PHD 110 E1 en PHDP 180)

● Leveringsomvang / accessoires

- 3-in-1-spuitsmond
- Gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Greep
- 2 60° spuitstraal
- 3 Gebruik van beide spuitmonden
- 4 20° spuitstraal

● Technische gegevens

3-in-1-spuitmond:	PDIE 13 A1
Bedrijfs-/nominale druk (P max):	11,5 MPa / 115 bar
Toelaatbare druk (P max):	18 MPa / 180 bar
Toevoertemperatuur (T max):	60 °C



Veiligheidsaanwijzingen

- Let bij het selecteren van het accessoire hogedrukreiniger op de gevoeligheid van de ondergrond.
- Volg ook de instructies van de fabrikant op voor het te reinigen item om schade te voorkomen.
- Wees attent. Let op wat u doet en ga met overleg te werk als u met een elektrisch apparaat werkt.
- Vermijd abnormale lichaamshoudingen. Zorg ervoor dat u stevig staat en dat u altijd uw evenwicht bewaart.
- Houd uw werkplek op orde. Wanorde in het werkgebied kan tot ongevallen leiden.
- Draag geschikte werkkleding.
 - Non-slip schoeisel wordt aanbevolen bij het werken buiten.
 - Draag een haarnet als u lang haar hebt.

- Houd rekening met omgevingsinvloeden. Zorg voor een goede verlichting van het werkgebied.
- Gebruik alleen originele accessoires en voer geen wijzigingen uit.

● **Bediening**

● **Accessoires aansluiten**

- Plaats het opzetstuk op de spuitlans. Het opzetstuk klikt in.

● **Ontgrendelen**

- Houd de ontgrendelingsknop aan de voorkant van de spuitlans ingedrukt.
- Verwijder het opzetstuk van de spuitlans.

● **Accessoireset**

- De spuithoek kan in twee niveaus worden ingesteld: 20° en 60°
- 60° spuitstraal **[2]**: Reiniging van gevels, terrassen en gelakte of geschilderde oppervlakken.
- 20° spuitstraal **[4]**: Ideaal voor het wassen van auto's, motoren of fietsen.
- Gelijktijdig gebruik van beide spuitmonden **[3]** is mogelijk om een lagedrukstraal te produceren.
- Draai de greep **[1]** naar de gewenste stand.

● **Schoonmaken en onderhoud**

- Voer regelmatig de volgende reinigingswerkzaamheden uit. Dit garandeert een lang en betrouwbaar gebruik.

Algemene reinigingswerkzaamheden

- ⚠ Gebruik geen scherpe schoonmaak- of oplosmiddelen. Daarmee kunt u de kunststof onherstelbaar beschadigen.
- Maak het hogedrukreiniger-opzetstuk indien nodig schoon met een vochtige doek.

● Onderhoud

- Het hogedrukreiniger-opzetstuk is onderhoudsvrij.

● Opbergen

- Bewaar het product altijd droog, schoon en buiten het bereik van kinderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Service

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

3-IN-1-DÜSE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Die 3 in 1 Düse ist ein Zubehör für Hochdruckreiniger mit verstellbarem Sprühwinkel zur effizienten Reinigung unterschiedlichster Oberflächen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder falsche Bedienung entstehen, haftet der Hersteller nicht.
- Das Zubehör ist passend für Parkside Hochdruckreiniger der Serien PHD 110 B1, PHD 110 C1, PHD 135, PHD 150 (ab E4), PHD 170, PHDS 110 Silent, Mini, Spyder und neu PHD 110 ab 2310 (ausgenommen PHD 100, PHD 110 A1, PHD 110 D1, PHD 110 E1 und PHDP 180)

● Lieferumfang/Zubehör

- 3-in-1-Düse
- Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Griff
- 2 60 ° Sprühstrahl
- 3 Verwendung beider Düsen
- 4 20 ° Sprühstrahl

● Technische Daten

3-in-1-Düse:	PDIE 13 A1
Arbeits/Bemessungsdruck (P max):	11,5 MPa / 115 bar
Zulässiger Druck (P max):	18 MPa / 180 bar
Zulauftemperatur (T max):	60 °C



Sicherheitshinweise

- Achten Sie bei der Auswahl des Hochdruckreiniger-Zubehörs auf die Empfindlichkeit des Untergrundes.
- Beachten Sie auch die Herstellerhinweise des zu reinigenden Gegenstandes, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit.
- Vermeiden Sie abnormale Körperhaltungen. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.

- Halten Sie Ihren Arbeitsplatz in Ordnung. Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle zur Folge haben.
- Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.
 - Bei Arbeiten im Freien ist rutschfestes Schuhwerk zu empfehlen.
 - Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
- Berücksichtigen Sie Umwelteinflüsse. Sorgen Sie für eine gute Beleuchtung des Arbeitsplatzes.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör und führen Sie keine Umbauten durch.

● **Bedienung**

● **Anschließen von Zubehör**

- Stecken Sie den Aufsatz auf das Strahlrohr. Der Aufsatz rastet ein.

● **Lösen**

- Drücken und halten Sie den Entriegelungsknopf am vorderen Ende des Strahlrohrs.
- Ziehen Sie den Aufsatz von dem Strahlrohr ab.

● **Zubehörset**

- Der Sprühwinkel lässt sich in zwei Stufen einstellen: 20° und 60°
- 60° Sprühstrahl 2: Reinigung von Fassaden, Terrassen und lackierten oder bemalten Flächen.
- 20° Sprühstrahl 4: ideal für die Auto-, Motorrad- oder Fahrradwäsche.

- Gleichzeitiger Einsatz beider Düsen [3] zur Erzeugung eines Niederdruckstrahls möglich.
- Drehen Sie den Griff [1] auf die gewünschte Einstellung.

● **Reinigung und Wartung**

- Führen Sie die folgenden Reinigungsarbeiten regelmäßig durch. Dadurch ist eine lange und zuverlässige Nutzung gewährleistet.

Allgemeine Reinigungsarbeiten

- ⚠ Benutzen Sie keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel. Sie könnten den Kunststoff dadurch irreparabel beschädigen.
- Reinigen Sie den Hochdruckreinigeraufsatz bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.

● **Wartung**

- Der Hochdruckreinigeraufsatz ist wartungsfrei.

● **Lagerung**

- Bewahren Sie das Produkt stets trocken, sauber und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12098A
Version: 11/2024

IAN 466668_2404

